



# 送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



お問い合わせ番号

(item number) EN 156 329 489 JP

JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially

POST JAPAN POST

|                                                                                                                                                         |  |                                                                |  |                                         |  |                                  |  |                        |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |                             |  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------------------------------------------------|--|-----------------------------------------|--|----------------------------------|--|------------------------|--|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-----------------------------|--|
| From (Sender) Name & Address                                                                                                                            |  | 受付年月日 Date mailed<br>年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)<br>2022 02 09 |  | 受付時刻 Time mailed<br>時 (hour) 分 (Minute) |  | 郵便料金 Postage Paid                |  | 諸料金                    |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |                             |  |
| Family's Choice<br>Family's Choice<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo                                                               |  | Postal Code 135-0064 JAPAN                                     |  | 総重量 Total gross weight                  |  | 合計金額                             |  | Postage Paid           |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |                             |  |
|                                                                                                                                                         |  |                                                                |  | g                                       |  | 円 (yen)                          |  |                        |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |                             |  |
| TEL +82-70-8028-0951                                                                                                                                    |  | FAX                                                            |  | To (Addressee) Name & Address           |  |                                  |  |                        |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |                             |  |
| 内容品の詳細な記載 Detailed description of contents                                                                                                              |  | HSコード HS tariff number                                         |  | 内容品の原産国 Country of origin of goods      |  | 内容品の個数 Number of items contained |  | 正味重量 Net weight        |  | 内容品の価格 Value                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  | TEL 010-3926-1834           |  |
|                                                                                                                                                         |  |                                                                |  |                                         |  |                                  |  |                        |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  | FAX 010-3926-1834           |  |
| Health food                                                                                                                                             |  |                                                                |  |                                         |  | 6                                |  | USD34.74               |  | 次の場合は口に×をつけてください<br>Insert a cross (×), if the item contains.<br><input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample<br><input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others<br><input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents |  |                             |  |
| Health food                                                                                                                                             |  |                                                                |  |                                         |  | 6                                |  | USD37.08               |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |                             |  |
| Health food                                                                                                                                             |  |                                                                |  |                                         |  | 6                                |  | USD34.20               |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |                             |  |
|                                                                                                                                                         |  |                                                                |  |                                         |  |                                  |  |                        |  | 日本円換算合計 (円)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  | Total Value 10602 Yen       |  |
| No commercial value for customs purpose only.                                                                                                           |  |                                                                |  |                                         |  |                                  |  |                        |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |                             |  |
| <input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods. |  | <input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物                         |  | この郵便物は<br>Number of this pieces         |  | 番目<br>個中                         |  | Total number of pieces |  | ご署名 Signature of the sender                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  | Family's Choice             |  |
|                                                                                                                                                         |  |                                                                |  |                                         |  |                                  |  |                        |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  | ご署名 Signature of the sender |  |

山折り後、専用パウチに入れてください



# 配達証 (PROOF OF DELIVERY)



item number

EN 156 329 489 JP

|                                                                                                                                                         |  |                                                                |  |                                            |  |                                                                                           |  |                        |  |                              |  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------------------------------------------------|--|--------------------------------------------|--|-------------------------------------------------------------------------------------------|--|------------------------|--|------------------------------|--|
| From (Sender) Name & Address                                                                                                                            |  | 受付年月日 Date mailed<br>年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)<br>2022 02 09 |  | 配達日時 (Date/time of delivery)               |  | ご署名 (Signature of recipient)                                                              |  |                        |  |                              |  |
| Family's Choice<br>Family's Choice<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo                                                               |  | Postal Code 135-0064 JAPAN                                     |  | To (Addressee) Name & Address              |  | Postal Code 12073                                                                         |  |                        |  |                              |  |
|                                                                                                                                                         |  |                                                                |  |                                            |  |                                                                                           |  | Country KOREA          |  |                              |  |
| TEL +82-70-8028-0951                                                                                                                                    |  | FAX                                                            |  | 内容品の詳細な記載 Detailed description of contents |  | TEL 010-3926-1834                                                                         |  |                        |  |                              |  |
|                                                                                                                                                         |  |                                                                |  | Health food                                |  | FAX 010-3926-1834                                                                         |  |                        |  |                              |  |
|                                                                                                                                                         |  |                                                                |  | Health food                                |  | 次の場合は口に×をつけてください<br>Insert a cross (×), if the item contains.                             |  |                        |  |                              |  |
|                                                                                                                                                         |  |                                                                |  | Health food                                |  | <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample          |  |                        |  |                              |  |
|                                                                                                                                                         |  |                                                                |  |                                            |  | <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others |  |                        |  |                              |  |
|                                                                                                                                                         |  |                                                                |  |                                            |  | <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents         |  |                        |  |                              |  |
|                                                                                                                                                         |  |                                                                |  |                                            |  | 日本円換算合計 (円)                                                                               |  |                        |  |                              |  |
|                                                                                                                                                         |  |                                                                |  |                                            |  | Total Value 10602 Yen                                                                     |  |                        |  |                              |  |
| No commercial value for customs purpose only.                                                                                                           |  |                                                                |  |                                            |  |                                                                                           |  |                        |  |                              |  |
| <input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods. |  | <input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物                         |  | この郵便物は<br>Number of this pieces            |  | 番目<br>個中                                                                                  |  | Total number of pieces |  | ご署名 (Signature of recipient) |  |
|                                                                                                                                                         |  |                                                                |  |                                            |  |                                                                                           |  |                        |  | ご署名 (Signature of recipient) |  |

ご署名 (Signature of recipient)

**Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch**

# INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 02 / 09

作成地(Place) :Tokyo

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>ご依頼主 (Sender):</b><br/>         Family's Choice<br/>         Family's Choice<br/>         Time 24 Building<br/>         2-4-32 Aomi<br/>         Koto-ku<br/>         Tokyo<br/>         135-0064, JAPAN</p> <p>TEL +82-70-8028-0951                      FAX</p>                                                                          | <p><b>郵便物番号 (Mail Item No.):</b> EN156329489JP</p> <p><b>送達手段 (Shipped Per) :</b>EMS</p> <p><b>支払い条件 (Terms of Payment):</b></p> <p><b>備考 (Remarks):</b><br/> <input type="checkbox"/>有償 (Commercial value)<br/> <input checked="" type="checkbox"/>無償 (No Commercial value)<br/> <input type="checkbox"/>贈物 (Gift)   <input type="checkbox"/>商品見本 (Sample)   <input type="checkbox"/>その他 (Other)</p> |
| <p><b>お届け先 (Addressee):</b><br/>         Cho Young-sun<br/>         Cho Young-sun<br/>         #402, 6, Yangjin-ro<br/>         1020beon-gil, Jinjeop-eup, Namyangju-si, Gyeonggi-do<br/>         (Jinjeop-eup,<br/>         Yeonggwang Highville)<br/>         12073, KOREA</p> <p>TEL 010-3926-1834                      FAX 010-3926-1834</p> | <p>Invoice No.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

**署名(Signature)**

### Family's Choice

**Invoice: 1 Please enclose in the pouch**

☒ 内閣府は、このように回答します。